

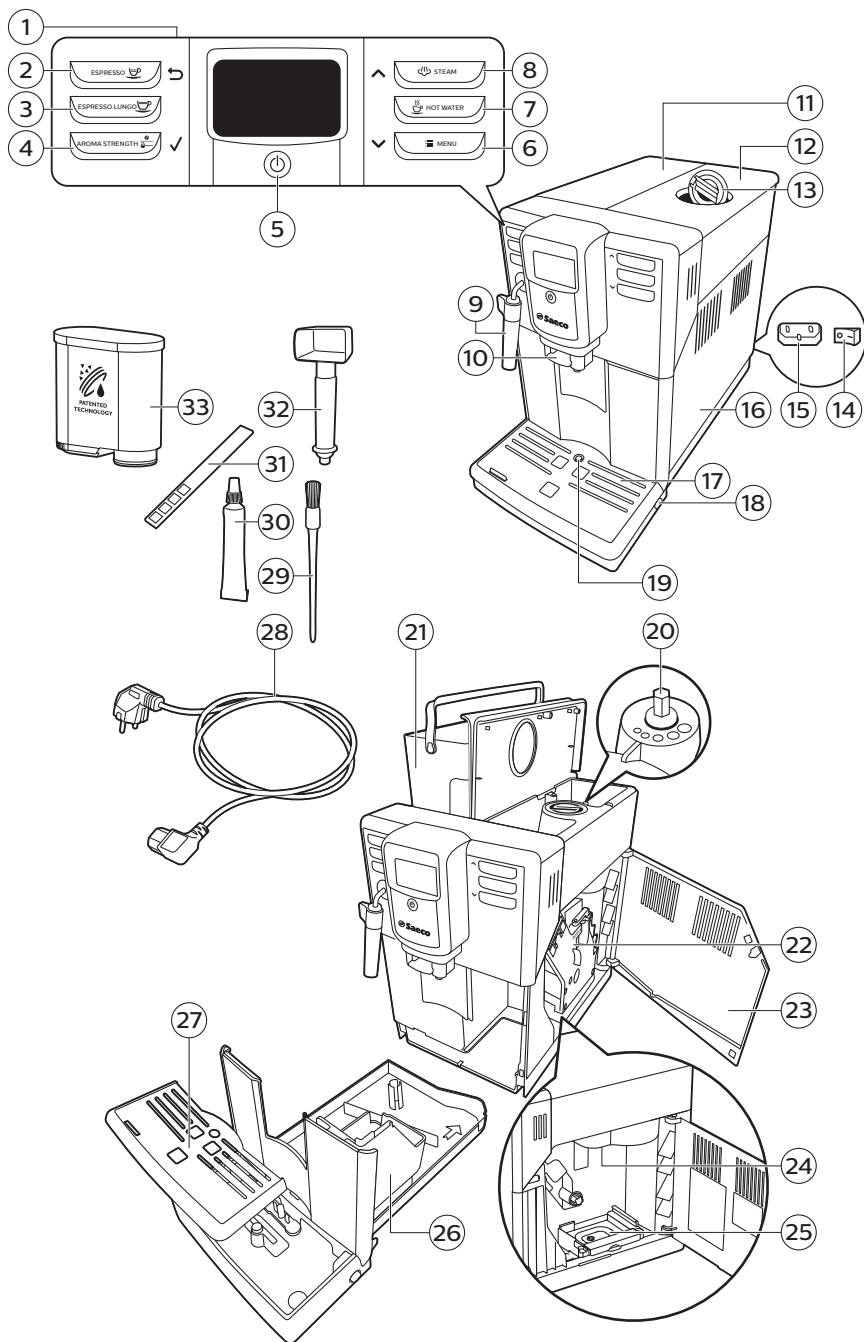


INCANTO
HD8911

HR KORISNIČKI PRIRUČNIK

PHILIPS

Saeco, a Philips brand



Sadržaj

Pregled aparata	26
Uvod	27
Prvo postavljanje	28
Filtar AquaClean	28
Aktiviranje filtra AquaClean	28
Promjena filtra AquaClean	29
Zamjena filtra AquaClean nakon što je iskorišteno 8 filtara	30
Mjerenje tvrdoće vode	30
Upravljačka ploča i zaslon	31
Gumbi za napitke uz jedan dodir	31
Tipke za navigaciju	31
Gumb MENU (Izbornik)	31
Gumb AROMA STRENGTH (Jačina arome)	32
Kuhanje kave	32
Kuhanje kave od zrna kave	32
Kuhanje kave od mljevene kave	32
Pjenjenje mlijeka	33
Hot water (vruća voda)	33
Vrste i količine napitaka	34
Vrste napitaka	34
Količine napitaka	34
Podešavanje količine i okusa	34
Prilagodba količine kave	34
Podešavanje jačine kave	35
Podešavanje postavki mlinca	35
Čišćenje i održavanje	35
Tablica za čišćenje	36
Čišćenje sklopa za kuhanje	36
Čišćenje sklopa za kuhanje pod mlazom vode	37
Čišćenje sklopa za kuhanje tabletom za odmašćivanje kave	37
Ponovno umetanje sklopa za kuhanje	37
Podmazivanje	38
Čišćenje klasične pjenilice mlijeka	39
Svakodnevno čišćenje klasične pjenilice mlijeka	39
Tjedno čišćenje klasične pjenilice za mlijeko i cjevčice za paru	39
Postupak uklanjanja kamenca	39
Način postupanja u slučaju prekida postupka uklanjanja kamenca	41
Ikone upozorenja i šifre pogrešaka	41
Značenje ikona upozorenja	41
Značenje šifri pogrešaka	42
Rješavanje problema	43

Pregled aparata

2	Tipka ESPRESSO	20	Kabel
3	Tipka ESPRESSO LUNGO	21	Gumb za odabir postavke mljevenja
4	Gumb AROMA STRENGTH (jačina arome)	22	Poklopac spremnika za zrna kave
5	Tipka za pasivni režim	23	Spremnik za zrna kave
6	Gumb MENU (izbornik)	24	Element za kuhanje
7	Gumb HOT WATER (vruća voda)	25	Unutrašnjost servisnih vrata s uputama za čišćenje
8	Gumbi STEAM (para)	26	Kanal za izlaz kave
9	Klasična pjenilica mlijeka	27	Ladica za ostatke kave
10	Podesiva mlaznica za ispuštanje kave	28	Spremnik za ostatke mljevene kave
11	Poklopac spremnika za vodu	29	Poklopac pladnja
12	Poklopac spremnika za zrna kave	30	Spremnik za vodu
13	Poklopac odjeljka za unaprijed mljevenu kavu	31	Filtar AquaClean
14	Glavna sklopka	32	Tester tvrdoće vode
15	Utikač za kabel	33	Tuba s mazivom s vrhom za nanošenje i čepom
16	Servisna vratašca	34	Četkica za čišćenje
17	Indikator napunjenosti pladnja	35	Mjerna žlica
18	Pladanj		

Uvod

Čestitamo na kupnji potpuno automatskog aparata Saeco za kavu! Kako biste iskoristili sve pogodnosti podrške koju nudi Saeco, registrirajte svoj proizvod na web-mjestu **www.saeco.com/care**.

Da bismo vam pomogli da što bolje iskoristite svoj aparat za kavu, Saeco nudi potpunu podršku na 4 različita načina:

- Zasebne kratke upute za prvo postavljanje i prvo korištenje.
- Ovaj korisnički priručnik za detaljnije informacije o korištenju aparata, čišćenju i uklanjanju kamenca te o rješavanju problema.



- Ovo je QR šifra. Skenirajte šifru za pristup videoisječcima s uputama o kuhanju najboljih kava, čišćenju aparata i za popis odgovora na česta pitanja. (www.saeco.com/care)
- Zasebna knjižica s važnim informacijama o sigurnosti.

Prvo postavljanje

Za prvo postavljanje slijedite upute u zasebnim kratkim uputama.

Napomena: Ovaj je aparat ispitan s kavom. Iako je pažljivo očišćen, možda su preostali ostaci kave. U svakom slučaju, jamčimo da je aparat potpuno nov.

Napomena: u okviru postupka početnog postavljanja aparata možete postaviti i filter AquaClean (pogledajte zasebne kratke upute). Ako filter AquaClean ne postavite pri prvom korištenju, možete to učiniti kasnije ulaskom u izbornik.

Filtar AquaClean

Filtar AquaClean osmišljen je da smanjuje nakupine kamenca u vašem aparatu za kavu i filtrira vodu kako bi se održala aroma i užitak svake šalice kave. Ako se koristite kompletno od 8 filtara AquaClean kao što je navedeno u ovom korisničkom priručniku, aparat ćete trebati očistiti od kamenca tek nakon 5000 šalica.

Napomena: prije početka upotrebe filtra AquaClean iz aparata trebate potpuno ukloniti kamenac. Ako pri prvoj upotrebi niste aktivirali filter, trebate aparat očistiti od kamenca prije nego što aktivirate filter.

Aktiviranje filtra AquaClean

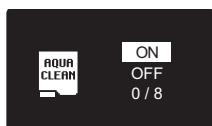
Napomena: uvijek potvrdite aktiviranje filtra AquaClean u izborniku aparata kako je opisano u nastavku. To morate provesti i nakon zamjene filtra AquaClean. Aktiviranjem filtra AquaClean u izborniku aparata, aparat prati broj korištenih filtara. Nakon 8 promjena filtra, aparat vas podsjeća na čišćenje aparata od kamenca.

- 1 Za upute o postavljanju filtra AquaClean u spremnik za vodu pogledajte zasebne kratke upute.

Napomena: protresite filter AquaClean oko 5 sekundi, uronite ga naopako u vrč s hladnom vodom i pričekajte dok ne prestanu izlaziti mjehurići zraka.



- 2 Pritisnite gumb MENU (Izbornik), odaberite MENU (Izbornik) i potvrdite pritiskom gumba OK (U redu). Pomičite se do opcije AQUACLEAN FILTER. Za potvrdu pritisnite gumb OK (U redu).
 - Na zaslonu se prikazuje broj filtra AquaClean koji je prethodno postavljen, od 0 do 8 filtara.



- 3 Odaberite ON (uključeno) na zaslonu, pritisnite gumb OK (U redu) za potvrdu.



- 4 Na zaslonu će se automatski ažurirati broj filtara u upotrebi.



- Zatim se prikazuje zaslon spremnosti aparata za rad s ikonom AquaClean 100% koja naznačuje da je filter postavljen.
- 5 Natočite 2 šalice vruće vode (0,5 l) kako biste dovršili aktivaciju. Bacite tu vodu.

Promjena filtra AquaClean

Napomena: Zamijenite filter AquaClean čim kapacitet filtra padne na 0 %, a ikona filtra počine brzo treperiti. Zamijenite filter AquaClean barem svaka 3 mjeseca, čak i ako stroj još ne naznačuje da je potrebna zamjena.

Savjet: Preporučujemo da kupite novi filter kada kapacitet bude manji od 10%, a ikona filtra počine sporo treperiti. Time se osigurava da možete zamijeniti filter kada kapacitet dopije do 0 %.



- 1 Izvadite filter AquaClean i zamijenite ga novim filtrom AquaClean (također pogledajte zasebne kratke upute).
- 2 Pritisnite gumb MENU (izbornik), pomaknite do filtra AQUACLEAN FILTER i za potvrđivanje pritisnite gumb OK (u redu).



- Na zaslonu će se pojaviti upit za aktiviranje novog filtra.

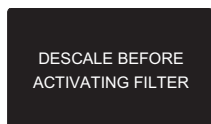
3 Za potvrdu pritisnite gumb OK (u redu).



- Na zaslonu će se automatski ažurirati broj filtera u upotrebi.

4 Natočite 2 šalice vruće vode (0,5 l) kako biste dovršili aktivaciju. Bacite tu vodu.

Zamjena filtra AquaClean nakon što je iskorišteno 8 filtera



- Kada ikona filtra na zaslonu započne treperiti, pritisnite gumb MENU (Izbornik), pomaknite do filtra „AQUACLEAN” i pritisnite gumb OK (U redu) za potvrdu.
 - Na zaslonu se prikazuje poruka da aparat treba očistiti od kamenca prije aktiviranja novog filtra.
- Pritisnite gumb OK (U redu) kako biste započeli postupak uklanjanja kamenca.
 - Ako postupak uklanjanja kamenca ne želite provesti odmah, nekoliko puta pritisnite gumb za izlaz kako biste izašli iz izbornika filtra.
- Pri kraju postupka uklanjanja kamenca na zaslonu će se od vas zatraži želite li postaviti filter AquaClean.
 - Slijedite korake navedene u odjeljku 'Zamjena filtra AquaClean'.

Mjerenje tvrdoće vode

Napomena: ako ste instalirali filter AquaClean, ne morate postaviti tvrdoću vode.

Kako biste mogli prilagoditi postavke aparata za lokalnu vodu, isporučenom trakom za ispitivanje tvrdoće vode izmjerite tvrdoću. Zadana tvrdoća vode za aparat postavljena je na najvišu razinu (4). Ako se izmjerena tvrdoća vode razlikuje od toga, podesite postavku u izborniku aparata.

- Traku za ispitivanje tvrdoće vode (isporučena uz aparat) 1 sekundu uronite u vodu iz slavine.
- Uklonite traku za ispitivanje tvrdoće vode i pričekajte 1 minutu.
- Provjerite koliko je kvadratića postalo crveno i provjerite tvrdoću vode u donjoj tablici.

broj kvadratića crvene boje	vrijednost koju treba postaviti	tvrdoća vode
■ □ □ □	1	vrlo mekana voda
■ ■ □ □	2	mekana voda
■ ■ ■ □	3	tvrdna voda

broj kvadratića crvene boje	vrijednost koju treba postaviti	tvrdća vode
■ ■ ■ ■	4	vrlo tvrda voda
4 Ponovo pritisnite gumb MENU (Izbornik), odaberite MENU (Izbornik) i pomaknite se za odabir tvrdoće vode. Odaberite odgovarajuću postavku tvrdoće vode i pritisnite gumb OK (U redu) za potvrdu.		

Upravljačka ploča i zaslon

Ovaj aparat za espresso ima zaslon s razumljivim uputama za lako korištenje. Pročitajte odjeljak u nastavku za brza objašnjenja tipki.

Gumbi za napitke uz jedan dodir

Koristite gumbе za napitke uz jedan dodir (ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO, HOT WATER (vruća voda) i STEAM (para)) za brzu pripremu jednog od unaprijed postavljenih napitaka.

- Ako želite zaustaviti postupak kuhanja prije nego što aparat dovrši istjecanje unaprijed postavljene količine kave, pritisnite gumb OK (U redu).
- Gumb STEAM (para) koristite za pjenjenje mlijeka.
- Možete podesiti količinu za espresso ili espresso lungo.

Tipke za navigaciju

Neki od gumba za napitke uz jedan dodir imaju dvostruke funkcije; koristite te gumbе za kretanje kroz izbornik:



Gumb ESPRESSO = **Gumb Escape (Izlaz)**: pritisnite ovaj gumb kako biste se vratili u glavni izbornik.



Gumb STEAM (para) = **Gumb za gore**: pritisnite ovaj gumb kako biste se zaslonom izbornika pomicali prema gore.



Gumb AROMA STRENGTH (Jačina arome) = **Gumb OK (U redu)**: pritisnite ovaj gumb za odabir, potvrdu ili zaustavljanje funkcije.



Gumb MENU (Izbornik) = **Gumb za dolje**: pritisnite ovaj gumb kako biste se zaslonom izbornika pomicali prema dolje.

Gumb MENU (Izbornik)

Gumb MENU (Izbornik) koristite za promjenu sljedećih postavki:

- Kontrast zaslona
- Temperatura kave
- Vrijeme mirovanja: vrijeme nakon kojeg aparat prelazi u način rada čekanja.
- Tvrdoća vode: kako biste mogli prilagoditi postavke aparata za lokalnu vodu, izmjerite tvrdoću vode.
- Za aktiviranje filtra AquaClean

- Za pokretanje čišćenja kamenca

Gumb AROMA STRENGTH (Jačina arome)

Pomoću gumba AROMA STRENGTH (jačina arome) prilagodite jačinu kave ili skuhaite unaprijed mljevenu kavu.

Kuhanje kave

Kuhanje kave od zrna kave

Oprez: koristite samo kavu u zrnu za espresso. U spremnik za zrna kave nikada nemojte stavljati mljevenu kavu, neprženu ili karmeliziranu kavu u zrnu, jer biste tako mogli oštetiti aparat.

Za kuhanje kave slijedite upute u zasebnim kratkim uputama.

Za kuhanje dvije šalice napitka espresso ili espresso lungo, dvaput pritisnite gumb željenog napitka. Aparat automatski izvodi dva ciklusa mljevenja uzastopno.

Napomena: poklopac spremnika za zrna kave čuva svježinu zrna kave.

Kuhanje kave od mljevene kave

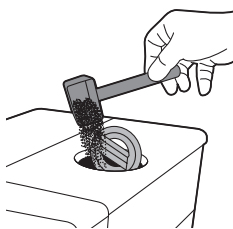
Kada kuhate kavu od mljevene kave, koristite priloženu mjernu posudu kako biste stavili pravilnu dozu u odjeljak za mljevenu kavu. Nemojte dodavati previše mljevene kave kako se ladica za talog ne bi začepila.

- 1 Podignite poklopac odjeljka za mljevenu kavu.
- 2 Uspite **jednu** mjernu posudu mljevene kave u odjeljak za mljevenu kavu i zatvorite poklopac.

Oprez: U odjeljak za mljevenu kavu nemojte stavljati nikakav drugi sadržaj osim mljevene kave jer u suprotnom može doći do oštećenja aparata.

- 3 Stavite šalicu ispod žlijeba za istjecanje kave.
- 4 Pritisnite gumb AROMA STRENGTH (jačina arome) i odaberite funkciju kuhanja unaprijed mljevene kave.
- 5 Pritisnite gumb ESPRESSO.
Aparat automatski započinje kuhanje odabranog napitka.

Napomena: S mljevenom kavom možete istodobno kuhati samo jedan napitak od kave.



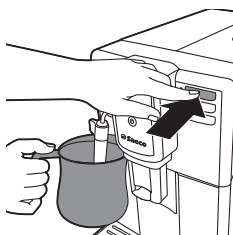
Pjenjenje mlijeka

Upozorenje: Opasnost od opekлина! Istjecanje tekućine mogu prethoditi mali mlazovi vruće vode. Koristite samo odgovarajuću zaštitnu ručku.

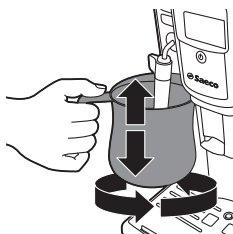
Napomena: Za optimalnu pjenu odaberite hladno mlijeko (pri temperaturi od približno 5 °C / 41 °F) s udjelom bjelanjčevina od najmanje 3 % kako biste osigurali stvaranje optimalne pjene. Možete koristiti punomasno ili poluobrano mlijeko. Možete koristiti i obrano mlijeko, sojino mlijeko i mlijeko bez laktoze.

Napomena: Preporučujemo da isperete sklop za vodu prije upotrebe. Pritisnite gumb STEAM (para) kako bi ispustili paru na nekoliko sekundi.

- 1 Ispunite 1/3 vrča hladnim mlijekom.
- 2 Umetnite klasičnu pjenilicu za mlijeko u mlijeko. Pritisnite gumb STEAM (para).



- 3 Pjenite mlijeko laganim njihanjem vrča i pomicanjem gore-dolje.
- 4 Za prekid pjenjača pritisnite gumb OK (u redu).



Hot water (vruća voda)

Upozorenje: Opasnost od opekлина! Istjecanje tekućine mogu prethoditi mali mlazovi vruće vode. Koristite samo odgovarajuću zaštitnu ručku.

- 1 Stavite vrč ispod klasične pjenilice za mlijeko.
- 2 Pritisnite gumb HOT WATER (vruća voda). Iz aparata počinje istjecati vruća voda.
- 3 Kako biste zaustavili istjecanje vruće vode, pritisnite gumb OK (U redu).

Vrste i količine napitaka

Vrste napitaka

Naziv napitka	Opis	Kako odabrati
Espresso	Kava s gustim vrhnjem poslužena u maloj šalici	Gumb za napitke uz jedan dodir na upravljačkoj ploči
Espresso lungo	Duži espresso s debelim slojem vrhnja poslužen u šalici srednje veličine	Gumb za napitke uz jedan dodir na upravljačkoj ploči
Milk froth (Mliječna pjena)	Vruće mlijeko s pjenom	Gumb za napitke uz jedan dodir na upravljačkoj ploči
Hot water (Vruća voda)		Gumb za napitke uz jedan dodir na upravljačkoj ploči

Količine napitaka

Naziv napitka	Standardna količina	Raspon količine
Espresso	40 ml	20 – 230 ml
Espresso lungo	80 ml	20 – 230 ml
Para	xx ml	xx – xxx ml
Hot water (Vruća voda)	300 ml	50 – 450 ml

Podešavanje količine i okusa

Prilagodba količine kave

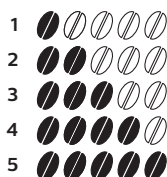
Količinu napitka koji kuhate možete prilagoditi vlastitom ukusu i veličini šalice.

- 1 Za podešavanje dužine espressa pritisnite i zadržite gumb ESPRESSO dok se na zaslonu ne prikaže ikona MEMO (Memoriranje).
 - Aparat ulazi u fazu programiranja i započinje kuhanje odabranog napitka.
- 2 Kada se u šalicu ulije željena količina espressa pritisnite gumb OK (U redu).
 - Kvačica na zaslonu označava da je gumb programiran: svaki put kada se pritisne, aparat će kuhati postavljenu količinu espressa.

Napomena: Kako biste podesili količinu espressa lungo, slijedite jednak postupak: pritisnite i zadržite gumb napitka dok se na zaslonu ne prikaže ikona MEMO (memoriraj) te pritisnite gumb OK (U redu) kada se u šalicu ulije željena količina.

Podešavanje jačine kave

Za promjenu jačine kave pritisnite gumb AROMA STRENGTH (Jačina arome). Svaki put kada pritisnete gumb AROMA STRENGTH (Jačina arome) za jedan se stupanj promijeni jačina arome. Na zaslonu se prikazuje odabrana jačina koja se može spremirati jedino tijekom kuhanja kave.



- 1 Vrlo blaga
- 2 Blaga
- 3 Obična
- 4 Jaka
- 5 Vrlo jaka

Napomena: iz aparata automatski istječe količina kave koja odgovara svakoj od postavljenih jačina kave.

Napomena: za kuhanje kave unaprijed mljevenom kavom možete koristiti i gumb AROMA STRENGTH (jačina arome).

Napomena: nakon podešavanja jačine kave, zaslon ponovo prikazuje glavni izbornik i sprema odabranu jačinu arome za kuhanje kave.

Podešavanje postavki mlinca

Postavke mlinca možete podesiti pomoću gumba za podešavanje mlinca u spremniku za kavu.

Napomena: Postavke mlinca možete podesiti samo kada aparat melje kavu u zrnju.

Oprez: Nemojte okretati gumb za podešavanje mljevenja za više od jednog stupnja odjednom da ne biste oštetili mlinac.

- 1 Stavite šalicu ispod žlijeba za istjecanje kave.
 - 2 Podignite poklopac ljevka za kavu u zrnju.
 - 3 Pritisnite gumb ESPRESSO.
 - 4 Kada mlinac započne mljeti pritisnite gumb za podešavanje mlinca i okrenite ga ulijevo ili udesno.
- Možete odabrati 5 različitih postavki mlinca. Što je niža postavka, kava je jača.



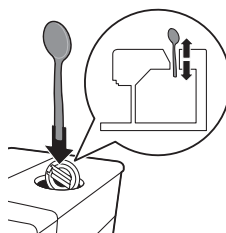
Čišćenje i održavanje

Napomena: u donjoj tablici provjerite kada i na koji način treba očistiti odvojive dijelove aparata. Za detaljne informacije o čišćenju sklopa za

kuhanje i uklanjanju kamenca iz aparata pročitajte odgovarajuća poglavlja u nastavku ili otvorite odgovarajuće web-mjesto **www.saeco.com/care**.

Tablica za čišćenje

Opis dijelova	Kada čistiti	Kako čistiti
Sklop za kuhanje	Tjedno	Odvojite sklop za kuhanje i temeljito ga operite pod slavinom.
	Ovisno o vrsti korištenja	Podmažite sklop za kuhanje.
	Mjesečno	Očistite sklop za kuhanje tabletom za odmašćivanje kave.
Klasična pjenilica mlijeka	Nakon svake uporabe	Isperite ga svježom vodom.
	Tjedno	Rastavite klasičnu pjenilicu mlijeka i sve dijelove očistite vodom iz slavine.
Pladanj za prikupljanje tekućine	Čim iz pladnja za prikupljanje tekućine iskoči crveni indikator 'pladnj za prikupljanje tekućine je pun', ispraznite ga.	Pladanj za prikupljanje tekućine ispraznite i operite vodom iz slavine.
Spremnik za ostatke mljevene kave	Kada vam je pogodno	Ispraznite posudu za talog i operite je mlakom vodom iz slavine. Aparat mora biti uključen tijekom pražnjenja i čišćenja posude za talog.
Spremnik za vodu	Kada vam je pogodno	Očistite ga pod mlazom vode.
Odjeljak za unaprijed mljevenu kavu / kanal za izlaz kave	Tjedno	Očistite gornji dio kanala za izlaz kave drškom žlice kao što je prikazano u nastavku.



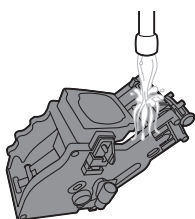
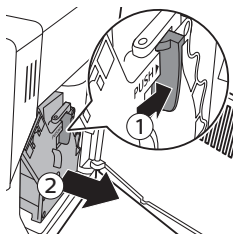
Čišćenje sklopa za kuhanje

Napomena: skenirajte QR šifru ili otvorite **www.saeco.com/care** za detaljne upute za rastavljanje i čišćenje sklopa za kuhanje.

Pozor: sklop za kuhanje nemojte prati u aparatu za pranje posuda i nemojte se koristiti sredstvima za čišćenje. To može izazvati kvar sklopa za kuhanje i negativno se odraziti na okus kave.

Čišćenje sklopa za kuhanje pod mlazom vode

- 1 Isključite aparat i iskopčajte ga iz napajanja.
- 2 Uklonite podlogu za sakupljanje i posudu za talog.
- 3 Otvorite servisna vratašca.
- 4 Pritisnite gumb PUSH (Gurni) (1) i povucite dršku sklopa za kuhanje kako biste ga izvadili iz aparata (2).



- 5 Sklop za kuhanje temeljito isperite mlakom vodom. Pažljivo očistite gornji filter.
- 6 Pustite sklop za kuhanje da se osuši na zraku.

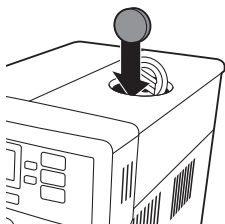
Napomena: sklop za kuhanje nemojte brisati krpom kako biste spriječili nakupljanje vlakana u sklopu.

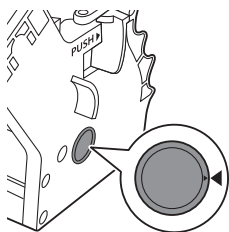
Čišćenje sklopa za kuhanje tabletom za odmašćivanje kave

Oprez: za čišćenje koristite samo tablete za uklanjanje ulja kave. Nisu namijenjene uklanjanju kamenca.

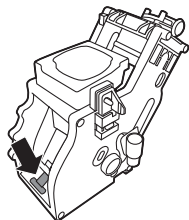
- 1 Stavite posudu ispod žlijeba za istjecanje kave.
- 2 Pritisnite gumb AROMA STRENGTH (jačina arome) i odaberite funkciju unaprijed mljevene kave.
- 3 Tabletu za odmašćivanje stavite u odjeljak za mljevenu kavu.
- 4 Pritisnite gumb ESPRESSO LUNGO. Iz aparata istječe voda kroz žlijeb za istjecanje kave.
- 5 Kada traka napretka dođe do sredine, glavni prekidač na stražnjoj strani aparata postavite u položaj OFF (Isključen).
- 6 Ostavite otopinu za uklanjanje ulja iz kave da djeluje približno 15 minuta.
- 7 Postavite glavni prekidač u položaj ON (Uključen). Pritisnite gumb za stanje pripravnosti.
- 8 Pričekajte dok aparat ne izvrši automatski ciklus ispiranja.
- 9 Provedite postupak 'Mjesečnog čišćenja sklopa za kuhanje'.
- 10 Uklonite podlogu za sakupljanje i posudu za talog. Pladanj za kapanje i posudu za talog ispraznite te ih vratite natrag u aparat.
- 11 Pritisnite gumb AROMA STRENGTH (jačina arome) i odaberite funkciju unaprijed mljevene kave.
- 12 Pritisnite gumb ESPRESSO LUNGO. Iz aparata istječe voda kroz žlijeb za istjecanje kave.
- 13 Dvaput ponovite korake 12 i 13. Bacite vodu koja je istekla.

Ponovno umetanje sklopa za kuhanje

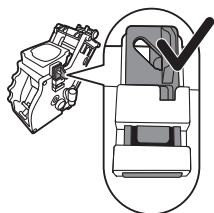




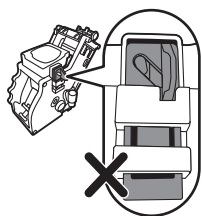
- 1 Prije nego što gurnete sklop za kuhanje natrag u aparat, provjerite poklapaju li se dvije žute bočne referentne oznake. Ako se ne poklapaju, poduzmite sljedeće korake:



- Provjerite dodiruje li ručica podnožje sklopa za kuhanje.
- 2 Provjerite je li žuta kukica za zaključavanje sklopa za kuhanje u ispravnom položaju.



- Da biste ispravno postavili kuku, gurnite je prema gore, tako da se nade u najvišem položaju.



- Ako je i dalje u najnižem položaju, kukica nije u ispravnom položaju.
- 3 Duž bočnih vodilica gurajte sklop za kuhanje natrag u aparat, sve dok se čujno ne uglati na mjesto.

Oprez: nemojte pritiskati gumb PUSH (Gurni).

- 4 Zatvorite servisna vratašca.

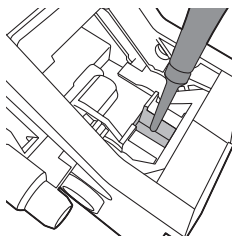
Podmazivanje

Za optimalan rad aparata, morate podmazivati sklop za kuhanje. Pogledajte tablicu dolje za učestalost podmazivanja. Za podršku, posjetite našu internetsku stranicu: www.saeco.com/care.

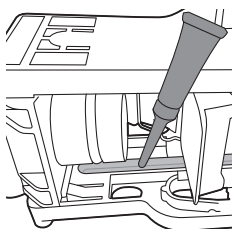
Učestalost korištenja	Br. napitaka koji se dnevno kuha	Učestalost podmazivanja
Low (Niska)	1-5	Svaka 4 mjeseca
Normalna	6-10	Svaka 2 mjeseca
Jaka	>10	Svaki mjesec

- 1 Isključite aparat i iskopčajte ga.

- 2 Odvojite sklop za kuhanje i isperite ga pod mlakom vodom iz slavine.



- 3** Nanesite tanak sloj maziva oko osovine na dnu dijela za kuhanje.



- 4** Nanesite tanak sloj maziva na vodilice na obje strane (pogledajte sliku).
5 Ponovo umetnite sklop za kuhanje.

Tube s mazivom možete koristiti više puta.

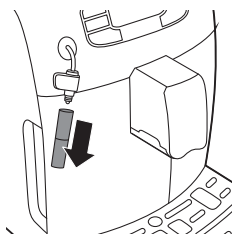
Čišćenje klasične pjenilice mlijeka

Svakodnevno čišćenje klasične pjenilice mlijeka

Uklonite vanjski dio klasične pjenilice mlijeka i isperite ga svježom vodom.

Tjedno čišćenje klasične pjenilice za mlijeko i cjevčice za paru

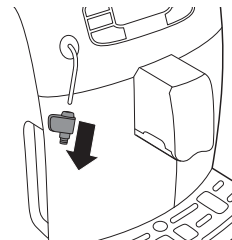
- 1** Uklonite vanjski dio klasične pjenilice mlijeka i isperite ga svježom vodom.



- 2** Uklonite gornji dio klasične pjenilice za mlijeko sa cjevčicu za paru i isperite svježom vodom.

- 3** Očistite cjevčicu za paru mokrom krpom.

- 4** Ponovno sastavite sve dijelove klasične pjenilice za mlijeko.



Postupak uklanjanja kamenca

Kada se na zaslonu prikaže START CALC CLEAN (započni uklanjanje kamenca), trebate ukloniti kamenac iz aparata. Ako iz aparata ne uklonite

kamenac kad se ta poruka pojavi na zaslonu, aparat će s vremenom prestati ispravno raditi. U tom slučaju popravak nije pokriven jamstvom.

Za uklanjanje kamenca iz aparata koristite samo odgovarajuću otopinu marke Saeco. Otopina za uklanjanje kamenca marke Saeco osmišljena je kako bi osigurala optimalan rad aparata. Korištenjem drugih proizvoda mogli biste oštetiti aparat, a u vodi bi mogao ostati talog. Otopinu za uklanjanje kamenca Saeco možete kupiti u mrežnoj trgovini na adresi:

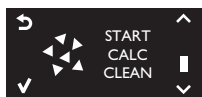
www.saeco.com/care

Postupak uklanjanja kamenca traje 30 minuta i sastoji se od ciklusa uklanjanja kamenca i ciklusa ispiranja. Možete pauzirati uklanjanje kamenca ili ciklus ispiranja pritiskom na tipku za izlaz. Kako biste nastavili ciklus uklanjanja kamenca ili ispiranja, pritisnite gumb OK (U redu).

Napomena: tijekom uklanjanja kamenca nemojte vaditi sklop za kuhanje.

Upozorenje: Nemojte piti otopinu za uklanjanje kamenca ili vodu istočenu tijekom postupka uklanjanja kamenca.

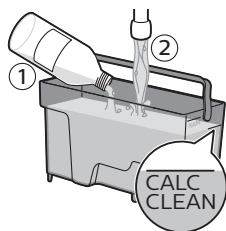
- 1 Uklonite pladanj za kapanje i posudu za talog, ispraznite i očistite ih, pa ih vratite natrag na mjesto.
- 2 Uklonite vanjski dio klasične pjenilice mlijeka.
- 3 Stavite veliku posudu (1,5 l) ispod mlaznice za točenje kave i klasične pjenilice mlijeka.
- 4 Kada se na zaslonu prikaže START CALC CLEAN (započni uklanjanje kamenca), pritisnite gumb OK (U redu) kako biste započeli postupak uklanjanja kamenca. Uklonite žlijeb za istjecanje vruće vode ako je ugrađen.



- Zaslon vas podsjeća da morate ukloniti filtar AquaClean.



Napomena: kako biste preskočili ciklus uklanjanja kamenca, pritisnite gumb za izlaz. Ako postupak uklanjanja kamenca želite provesti kasnije, pritisnite gumb MENU (Izbornik), odaberite MENU (Izbornik) i pomičite se do opcije DESCALING (uklanjanje kamenca). Za potvrdu pritisnite OK (U redu).



- 5 Otopinu za uklanjanje kamenca ulijte u spremnik za vodu. Spremnik za vodu napunite svježom vodom do oznake razine CALC CLEAN (Čišćenje kamenca). Ponovo stavite spremnik za vodu u aparat. Za potvrdu pritisnite gumb OK (U redu).
 - Počet će prva faza postupka uklanjanja kamenca. Iz aparata u intervalima počinje istjecati otopina za uklanjanje kamenca.
 - Na zaslonu se prikazuje ikona za uklanjanje kamenca, indikator faze i trajanje. Prva faza traje 20 minuta.
- 6 Ostavite neka otopina za uklanjanje kamenca istječe iz aparata dok se spremnik za vodu ne isprazni.
- 7 Izvadite spremnik za vodu i isperite ga.

- 8 Spremnik za vodu napunite svježom vodom do oznake razine CALC CLEAN (Čišćenje kamenca). Ponovo stavite spremnik za vodu u aparat i pritisnite OK (U redu).
- 9 Uklonite i ispraznite posudu te je vratite natrag pod žlijeb za istjecanje kave. Za potvrdu pritisnite OK (U redu).
- 10 Započinje druga faza ciklusa uklanjanja kamenca, a to je ciklus ispiranja. Ova faza traje 3 minute. Na zaslonu se prikazuje ikona za ispiranje i trajanje faze.

Napomena: Ako spremnik za vodu nije napunjen do razine CALC CLEAN (Čišćenje kamenca), možda će biti potrebno provesti još jedan ciklus ispiranja.

- 11 Pričekajte dok iz aparata ne prestane istjecati voda. Postupak uklanjanja kamenca dovršen je kada se na zaslonu pojavi kvačica.
- 12 Pritisnite gumb OK (U redu) kako biste izašli iz postupka uklanjanja kamenca. Aparat počinje postupak zagrijavanja i izvršava automatski ciklus ispiranja.
- 13 Uklonite i ispraznite posudu.
- 14 Nakon uklanjanja kamenca očistite klasičnu pjenilicu za mlijeko.
- 15 Očistite sklop za kuhanje.
- 16 Postavite novi filter AquaClean u spremnik za vodu.

Savjet: Korištenjem filtra AquaClean smanjujete potrebu za uklanjanjem kamenca.

Način postupanja u slučaju prekida postupka uklanjanja kamenca

Kada započnete s postupkom uklanjanja kamenca, morate pričekati da stroj provede cijeli postupak do samog kraja bez isključivanja aparata. Ako se tijekom uklanjanja kamenca aparat zaglavi, pritiskom na gumb za stanje pripravnosti možete izaći iz postupka uklanjanja kamenca. U tom slučaju ili u slučaju kvara na napajanju, ili pri slučajnom isključenju kabela, učinite sljedeće:

- 1 Ispraznite spremnik za vodu i temeljito ga isperite.
- 2 Spremnik za vodu napunite do oznake razine CALC CLEAN (Čišćenje kamenca) i ponovno uključite aparat. Aparat će se zagrijati i izvršiti automatski ciklus ispiranja.
- 3 Prije zakuhanja bilo kojeg napitka provedite ručni ciklus ispiranja.

Napomena: Ako postupak uklanjanja kamenca nije bio dovršen, postupak treba čim prije ponoviti.

Ikone upozorenja i šifre pogrešaka

Značenje ikona upozorenja

Ikone upozorenja prikazuju se u crvenoj boji. Popis ikona upozorenja koje se mogu pojaviti na zaslonu i njihovo značenje možete pronaći u nastavku.



Spremnik za vodu napunite svježom vodom do oznake razine MAX (Maksimalno).



Zatvorite servisna vratašca.



Lijevak za kavu u zrnju je prazan. U lijevak za kavu u zrnju stavite nova zrna.



Uklonite posudu za talog i ispraznite je.



Sklop za kuhanje nije u aparatu ili nije pravilno umetnut. Umetnite grupu za kuhanje.



Ako se na zaslonu prikazuje šifra pogreške, u odjeljku 'Značenje šifri pogrešaka' možete pronaći njezino značenje i savjet što glede toga možete poduzeti. Dok se na zaslonu prikazuje ova ikona, aparat se ne može koristiti.



Umetnite pladanj za prikupljanje tekućine.

Značenje šifri pogrešaka

U nastavku možete pronaći popis šifri pogrešaka koje se mogu pojaviti na zaslonu, njihovo značenje i način rješavanja. Ako navedena rješenja ne pomažu da se šifra pogreške ukloni sa zaslona i aparat dovede u uobičajeno radno stanje, obratite se korisničkoj službi tvrtke Saeco. Podatke o kontaktima možete potražiti u brošuri s jamstvom ili na web-mjestu www.saeco.com/care.

Kôd pogreške	Problem	Uzrok	Moguće rješenje
01	Mlinac za kavu zaglavljn	Začepljen je kanal za izlaz kave.	Temeljito očistite kanal za izlaz kave drškom mjerne žlice ili drškom žlice. Isključite aparat i ponovo ga uključite.
03 - 04	Pojavio se problem sa sklopom za kuhanje.	Zaprljan je sklop za kuhanje.	Uklonite sklop za kuhanje i očistite ga temeljito.
		Sklop za kuhanje nije pravilno postavljen.	Uklonite sklop za kuhanje i ponovo ga umetnite. Prije nego što gurnete sklop za kuhanje natrag u aparat, provjerite poklapaju li se dvije bočne referentne oznake.
05	Problem je u sklopu za vodu.	U sklop za vodu ušao je zrak.	Nekoliko puta uklonite i vratite natrag stavite spremnik za vodu. Provjerite jeste ga ispravno umetnuli u aparat. Provjerite je li pretinac spremnika za vodu čist.

Kôd pogreške	Problem	Uzrok	Moguće rješenje
			Ako koristite filter AquaClean: uklonite filter AquaClean iz spremnika za vodu i protresite ga da biste uklonili sav zrak iz filtra. Zatim vratite filter AquaClean natrag na spremnik za vodu.
14	Aparat se pregrijavao.	To može imati ozbiljne posljedice.	Isključite aparat pa ga nakon 30 minuta ponovno uključite. Ovo ponovite 2 ili 3 puta.

Rješavanje problema

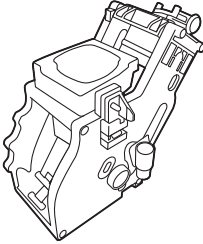
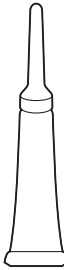
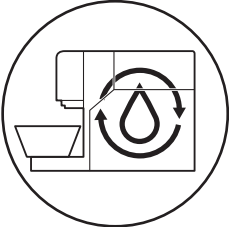
U ovom je poglavlju sažetak većine uobičajenih problema s kojima se možete susresti upotrebom aparata. Ako problem ne možete riješiti s pomoću informacija u nastavku, posjetite www.saeco.com/care kako biste pronašli popis često postavljanih pitanja ili se obratite centru za korisničku podršku u svojoj državi.

Problem	Uzrok	Rješenje
Aparat se ne uključuje.	Aparat je isključen ili je glavni prekidač u položaju OFF (isključeno) (0).	Provjerite je li kabel za napajanje pravilno umetnut.
		Pazite da je glavna sklopka postavljena na položaj ON (uključeno) (I).
Aparat je u načinu rada DEMO (Pokazni način rada).	Pritisnuli ste gumb pripravnosti duže od 8 sekundi.	S pomoću glavnog prekidača na stražnjoj strani aparata, isključite i zatim ponovno uključite aparat.
Pladanj za prikupljanje tekućine brzo se puni.	To je uobičajeno. Aparat koristi vodu za ispiranje unutarnjeg sklopa i sklopa za kuhanje. Nešto vode kola unutarnjim sustavom izravno u pladanj za prikupljanje tekućine.	Kada na poklopcu pladnja za prikupljanje tekućine iskoči indikator "pladanj za prikupljanje tekućine je pun", ispraznite je.
		Stavite šalicu ispod žlijeba za istjecanje da biste prikupili vodu za ispiranje.
Ikona "posuda za talog kave je puna" ostaje prikazana.	Ispraznili ste posudu za talog dok je aparat bio isključen.	Posudu za talog uvijek praznite dok je aparat uključen. Ako je posuda za talog ispraznjena dok je aparat bio isključen, brojač ciklusa kave nije poništen. U tom će se slučaju na zaslonu prikazivati poruka "isprazni posudu za talog", čak i kada posuda nije puna.
	Prebrzo ste vratili posudu za talog.	Posudu za talog nemojte vratiti natrag dok se to od vas ne zatraži porukom na zaslonu.

Problem	Uzrok	Rješenje
Ne mogu ukloniti sklop za kuhanje.	Sklop za kuhanje nije u pravilnom položaju.	Zatvorite servisna vratašca. Isključite aparat i ponovo ga uključite. Pričekajte da se pojavi zaslon spremnosti aparata za rad i tada uklonite sklop za kuhanje.
	Niste uklonili posudu za talog.	Posudu za talog uklonite prije uklanjanja sklopa za kuhanje.
Ne mogu umetnuti sklop za kuhanje.	Sklop za kuhanje nije u pravilnom položaju.	Niste postavili sklop za kuhanje u ispravnom položaju prije ponovnog umetanja. Provjerite dodiruje li ručica podnožje sklopa za kuhanje i je li kukica sklopa za kuhanje u ispravnom položaju.
		Ponovno postavite aparat na sljedeći način: pladanj za prikupljanje tekućine i spremnik za mljevenu kavu vratite natrag na mjesto. Sklop za kuhanje ostavite izvan aparata. Zatvorite vrata za servisiranje i uključite i isključite aparat. Zatim pokušajte ponovno umetnuti sklop za kuhanje.
	Postupak uklanjanja kamenca je i dalje u tijeku.	Ako je postupak uklanjanja kamenca aktivan, nećete moći ukloniti sklop za kuhanje. Najprije dovršite postupak uklanjanja kamenca i zatim uklonite sklop za kuhanje.
Kava ima premalo vrhnja ili je vodenasta.	Mlinac je postavljen za pregrubo mljevenje.	Podesite mlinac za finije mljevenje.
	Nije odgovarajuća mješavina kave.	Promijenite mješavinu kave.
	Aparat izvodi samopodešavanje.	Skuhajte nekoliko šalica kave.
	Zaprljan je sklop za kuhanje.	Očistite sklop za kuhanje.
Kava curi kroz žlijeb za istjecanje kave.	Začepljen je žlijeb za istjecanje kave.	Sredstvom za čišćenje cijevi očistite žlijeb za istjecanje kave i njegove otvore.
	Začepljen je kanal za izlaz kave.	Očistite kanal za izlaz kave.
Kava nije dovoljno vruća.	Šalice koje koristite su hladne.	Prethodno zagrijte šalice tako da ih isperete toplom vodom.
	Postavili ste prenisku temperaturu. Provjerite postavke izbornika.	U izborniku temperaturu postavite na višu vrijednost.
	Dodali ste mlijeko.	Neovisno o tome je li mlijeko koje ste dodali toplo ili hladno, ono će uvijek do određene mjere smanjiti temperaturu kave.

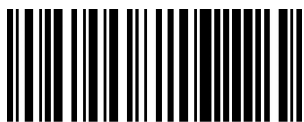
Problem	Uzrok	Rješenje
Aparat melje kavu u zrnju, ali iz njega ne izlazi kava.	Začepljen je kanal za izlaz kave.	Temeljito očistite kanal za izlaz kave drškom mjerne žlice ili drškom žlice. Isključite aparat i ponovo ga uključite.
	Mlinac je postavljen za prefino mljevenje.	Podesite mlinac za grublje mljevenje.
	Zaprljan je sklop za kuhanje.	Očistite sklop za kuhanje.
	Zaprljan je žlijeb za istjecanje kave.	Sredstvom za čišćenje cijevi očistite žlijeb za istjecanje kave i njegove otvore.
Kava sporo izlazi.	Mlinac je postavljen za prefino mljevenje.	Koristite drugu mješavinu kave ili podesite mlinac.
	Zaprljan je sklop za kuhanje.	Očistite sklop za kuhanje.
	Začepljen je kanal za izlaz kave.	Temeljito očistite kanal za izlaz kave drškom mjerne žlice ili drškom žlice.
	Kružni rad aparata blokiran je kamencom.	Očistite aparat od kamenca.
Zapjenjeno mlijeko je prehladno.	Šalice su hladne.	Predgrijte šalice vrućom vodom.
Mlijeko ne pjeni.	Klasična pjenilica mlijeka je prljava ili nije pravilno sastavljena ili postavljena.	Očistite klasičnu pjenilicu mlijeka i provjerite je li pravilno sastavljena.
	Vrsta mlijeka kojom se koristite nije pogodna za pjenjenje.	Različite vrste mlijeka daju pjenu različite količine i kvalitete. Ispitali smo sljedeće vrste mlijeka koje dokazano daju dobru mliječnu pjenu: poluobrano ili punomasno kravlje mlijeko, sojino mlijeko i mlijeko bez laktoze. Druge vrste mlijeka nisu ispitane i mogu davati manju količinu mliječne pjene.
Ne mogu aktivirati filter AquaClean i aparat traži uklanjanje kamenca.	Već ste 8 puta promijenili filter AquaClean. Nakon 8 promjena filtra AquaClean, morate očistiti aparat od kamenca.	Najprije iz aparata uklonite kamenac, a zatim postavite filter AquaClean. Filter AquaClean uvijek aktivirajte u izborniku. To također učinite kada zamjenjujete filter.
	Filter nije zamijenjen kada je na zaslonu počela treperiti ikona filtra AquaClean, a kapacitet je dospio do 0 %.	Najprije iz aparata uklonite kamenac, a zatim postavite filter AquaClean.

Problem	Uzrok	Rješenje
	Niste postavili filter AquaClean tijekom prvog postavljanja, nego tek nakon kuhanja približno 50 kava (na temelju šalice od 100 ml). Prije postavljanja filtra AquaClean iz aparata treba potpuno ukloniti kamenac.	Najprije iz aparata uklonite kamenac, a zatim postavite filter AquaClean. Nakon uklanjanja kamenca brojač filtra se ponovno postavlja na vrijednost 0/8. Uvijek potvrdite aktiviranje filtra u izborniku aparata. To također učinite nakon zamjene filtra.
	Niste aktivirali novi ili zamijenjeni filter AquaClean u izborniku aparata. Nakon zamjenjivanja filtra, trebate potvrditi aktivaciju putem izbornika aparata.	Najprije očistite aparat od kamenca. Zatim aktivirajte filter AquaClean u izborniku. To također učinite kada zamjenjujete filter.
Ikona filtra AquaClean ne pojavljuje se na ovom zaslonu nakon zamjene filtra.	Niste potvrdili aktiviranje filtra u izborniku aparata.	Potvrdite aktiviranje filtra u izborniku aparata. Ako se na zaslonu prikaže „START CALC CLEAN“ (započni uklanjanje kamenca), najprije trebate ukloniti kamenac iz aparata. Uklonite filter AquaClean prije nego što to učinite te ga kasnije ponovno umetnite.
Postavljen je filter AquaClean, ali se poruka o potrebi uklanjanje kamenca i dalje prikazuje.	Niste aktivirali filter AquaClean u izborniku aparata.	Najprije iz aparata uklonite kamenac, a zatim postavite filter AquaClean. Ovo će ponovno postaviti brojač filtra na vrijednost 0/8. U izborniku aparata uvijek potvrdite aktivaciju filtra, također i nakon zamjene filtra.
Filter AquaClean ne odgovara.	Trebate ukloniti zrak iz filtra.	Pustite neka zračni mjehurići izađu iz filtra.
	U spremniku za vodu još ima vode.	Ispraznite spremnik za vodu prije postavljanja filtra.
	Pokušali ste postaviti drugi filter koji nije model AquaClean.	Samo filter AquaClean odgovara za vaš aparat.
	Gumeni o-prsten nije pričvršćen za filter AquaClean.	Provjerite pakiranje o-prstena i pričvrstite ga za filter AquaClean.
Ispod aparata iscurila je voda.	Pladanj za prikupljanje tekućine previše je napunjen i prelijeva se.	Kada iz pladnja za prikupljanje tekućine iskoči indikator 'pladanj za prikupljanje tekućine je pun', ispraznite ga. Pladanj za prikupljanje tekućine uvijek ispraznite prije nego što započnete s uklanjanjem kamenca.
	Aparat nije postavljen na vodoravnu površinu.	Postavite aparat na vodoravnu površinu kako bi indikator 'pladanj za prikupljanje tekućine je pun' radio pravilno.

		V 21 feb '16 V 27 apr '16
	 START DESCALING? 23 MIN	V 27 apr '16



4219.460.4189.1 (8/2017) rev.00



421946041891

www.saeco.com/care



>75% recycled paper
>75% papier recyclé

